

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 4-00 зол.  
Чвертьрічно 12-00 „  
Піврічно 24-00 „  
Річно 48-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Латин.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Англії 7-50 зол.  
Залив адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друківні: 29-28.

В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## По заворушеннях у Женеві.

(Кореспонденція зі Швайцарії).

Коли інші держави перебувають у переко-  
нанні, що більшовизм у них неможливий, то в  
Швайцарії не припускали навіть можливості по-  
одиноких проявів цього руху. Криваві завору-  
шення, що коштували Женеву дванадцять уби-  
тих та понад сорок тяжко ранених, показали,  
що й Швайцарія не на місяці, а в сфері діяль-  
ності московського Комінтерну.

Світова криза не минула й Швайцарії, потік  
чужинців, що рік-річно наводнював її міста й се-  
ла, курорти й туристичні станиці, катастрофаль-  
но зменшився. Криза готельних підприємств да-  
лася сильно в знаки швайцарцям. Занадто й ек-  
спорт швайцарських виробів, у першу чергу ви-  
сокоякісних годинників та машин. Число безро-  
бітних у Швайцарії від двох років стало зро-  
стає, хоч воно й не досягло ще поважної цифри,  
то у всякім разі збільшило ряди елементів, не-  
задоволених сучасним ладом.

Значна частина вини за зріст більшовиць-  
кого елементу в Швайцарії паде, як і в інших  
державках, на соціальну демократію, яка не спро-  
моглася виступити з цілою рішучістю проти мо-  
сковських впливів на робітництво. В менше ви-  
разних формах відбувався тут суспільний про-  
цес, який з цілою яскравістю відбувся в Німеч-  
чині. Коли соціальна демократія показала свою  
нездатність органічно поборювати більшовизм  
у межах робітничої класи, за це взялася інша  
партія в межах нації, зглядно держави. Хоч ек-  
зекутива швайцарської соціальної демократії і  
заявляла, що не солідаризується з акцією біль-  
шовизантського крила, яке під проводом Ніко-  
ла Дікера, Каака та інших виразно трималося  
заasad Третього Інтернаціоналу та опанувало  
Женеву, Льозанну й деякі менші міста, то з пар-  
тії їх не виключило. А на догани партійного про-  
воду більшовизуючі соціалісти найменшої ува-  
ги не звертали. Обставини сприяли їх діяль-  
ності.

Причинившись у значній мірі до світової го-  
лодарської кризи, більшовики зголосилися як  
усяди, рятувати швайцарський промисл своїми  
замовленнями. Хоч замовлень цих не прийнято,  
бо швайцарський уряд відмовився гарантувати  
заплату за їх виконання, то не лише швайцар-  
ська соціальна демократія, але й деякі пред-  
ставники великого швайцарського промислу в  
Федеральній Раді висловилися не лише за навя-  
зання торговельних зносин з Радянщиною, а  
й за її визнання, коли це буде обов'язково по-  
трібно. Таким чином для радянських впливів бу-  
ло відкрито широке поле в найширших верствах  
швайцарського громадянства. По кривавих по-  
літих у Женеві деякі часописи раптом прийшли  
до переконання, що участь Радянщини в конфе-  
ренції розброєння та спричинена цим присут-  
ність радянської делегації в Женеві, викликала  
небезпечний зріст більшовицької пропаганди  
в Швайцарії, але цяж сама швайцарська преса  
тоді не була проти того, щоб Радянщина  
приступила до Союзу Народів. Розрухи в Же-  
неві викликали таким чином деяку еволюцію  
поглядів. У Женеві побачили, що й гостинність,  
якщо добре запланована, має деякі відомі боки,  
які її треба додержувати й супроти більшови-  
чів. А в пресі великих держав почулися зітхан-  
ня, що й Женева не є островом миру та спокою,  
залишеним від більшовицьких розрухів.

Для людини обаяновленої з більшовиць-  
кими методами праці з самого тону більшовиць-  
кої преси та деяких інших нехитрих познач му-  
ло бути яким, що більшовики готують рішуч-  
ий виступ. Оскільки він був несподіваним для  
Женев, видно не лише з невідповідності у-  
ряду міста до розрухів, а й з того, що публіка  
цілком спокійно придивлялася розрухам; між  
іншими та помершими від ран дванадцятьма  
жертвами було лише три комуністи. Розагітова-  
ні більшовиками юрба була так легка перемогти  
завулякою війська, що не сплилася, на позад-  
і майор Крафт, і по перших стрілах, гадаю-  
чи, що вони дані лише ніпостоюх у довіри. Ли-  
ше після кількох міхача ранених юрба кинулася в

розтіч. Обезброєння війська булоб безперечно  
початком кривавих боїв між прихильниками Ні-  
кола та його противниками. Можливість того,  
що будинок Союзу Народів опинився б в руках  
його найгірших ворогів, була у всякому випад-  
ку не виключена. Про поважну скількість біль-  
шовицьких елементів у Женеві свідчило й те,  
що їм пошастило перевести досить значною  
більшістю страйк протесту в Унії Синдикатів.  
У деяких частинах зобільшованих по розрухах  
найшлися справді нечисленні елементи, що бра-  
талися з більшовицькими демонстрантами пе-  
ред касарнями. Деякі праві французькі dzien-  
ники використали навіть женевські розрухи для  
аргументів проти заведення міліції в європей-  
ських державах.

Голоси європейської преси, передовсім ан-  
гайської й французької, однозгідні в тверджен-  
ні, що женевські розрухи є частиною великого  
плану більшовицької акції, переведеного з біль-  
шим чи меншим успіхом і в деяких інших дер-  
жавах. В Англії наприклад у формі походу без-  
робітних на Лондон.

Той самої думки на загал є і швайцарська  
преса. „Журналь де Женев“ між іншим пише, що  
вина за кров пролиту в Женеві паде на чужий  
уряд, який, удаючи, що підтримує з іншими ко-  
ректні відносини, провокує розрухи; і зазначає,  
що радянські амбасадати та торговельні місці, хо-  
ваючись за дипломатичну недоторканість, слу-  
жать осередками комуністичного руху. Часопис  
цей гірко нарікає на Францію, яка дає іншим  
державам злий приклад протегування більшови-  
ків. У самім П'юріаді є особи, зокрема М. де Мон-  
ці, які симпатизують з більшовицькими прово-  
дирями. У деяких колах аристократії терпіння  
більшовиків вважається добрим тоном. Навко-  
ло більшовицької амбасадати шириться деморалі-  
зація й зрада. У парламенті є багато осіб, що  
улягають більшовицьким впливам. У радикаль-  
но-соціалістичній партії, М. Бержері навіть не

## Центральний Кооперативний Банк „Красвий Союз Кредитовий“

у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.

ч. тел. 433. — Конто Почтової Шадниці ч. 143.467. —  
(власна камениця при вул. 3. Мая ч. 15).

як Центральна Каса Українських Кооперативів  
приймає вкладки ощадності, обезпечує їх у твер-  
дій валюті та помішує в наших кооперативах, щоби  
піднести господарський розвій українського народу.

ЛЕЩЕТА, СОВГИ, САНКИ і проче дістанеш най-  
дешевше в одинокій українській спортовій  
складниці

„ПЛАСТ“, ЛЬВІВ, вул. ГОРОДЕЦЬКА ч. 95.

ховає своєї приязні до комуністів. Крайні ради-  
калі-соціалісти лучаться з більшовицькими. Де-  
які посли, відбувши подорож до Радянщини  
цього літа, працюють тепер над зближенням з  
нею. М. Шарль Барон президент комісії копа-  
лень приймає титул „почесного інженіра нафто-  
вого промислу Радянщини“. Зловісним завер-  
шенням усього цього має бути підписання фран-  
цузько-радянської угоди про ненапад, що має  
статися незабаром...

Скарги швайцарської преси остількиж о-  
правдані як і даремні. Швайцарія є черговою  
жертвою „високої“ політики деяких держав, які  
сподіваються, що більшовики пошкодять їх про-  
тивницям більше й скорше, ніж їм самим. Якже  
далеко поступила вперед європейська політика  
від того часу, коли німецький уряд переслав у  
завільбованих вигонах більшовицьку верхівку  
до Росії!

Зрештою швайцарці самими скаргами не  
обмежуються, але пильно дбають про те, щоб  
їх мілітарні сили були в силі дати собі раду з  
більшовиками. Заходи ці остільки розважні як  
і характеристичні тому, що стали кінцевими в  
країні, яку вибрав своїм осідком Союз Народів  
М. Данько.

## Про зареєстровані товариства.

Дальші інформації про постанови нового закону про товариства\*).

Особи в числі найменше 17, або звичайні то-  
вариства, що мають не менше 15 членів і хотять  
стати правовою особою (звичайні товариства, ого-  
лошені тільки в старості, не в правних особах-  
ми), мають внести подання до воєвідської упр-  
ви через старосту, щоби зареєструвати товари-  
ство, з долученням 4 примірників статуту. В ста-  
туті треба навести: 1) назву товариства, що має  
різнитися від інших товариств у тому самому  
воєвідстві, 2) терен діяльності і осідок, 3) ціль  
товариства і засоби діяльності, 4) спосіб вступу  
і виступу членів та їх права й обов'язки, 5) спо-  
сіб устанавлення членських вкладок, 6) вла-  
сті товариства, спосіб їх вибору і доповнення та  
обсяг їх компетенції, 7) спосіб репрезентування  
товариства назвух і умовини важливості поста-  
нов і писем, 8) спосіб поладжування спорів і  
самоу товариства, 9) спосіб затягання масти-  
овних зобов'язань товариством, 10) спосіб зміни  
статуту і 11) умовини і спосіб розв'язання то-  
вариства. Крім цього у статуті треба навести відно-  
шення товариства до інших товариств або ор-  
ганізацій, якщо товариство хоче їм підпорядкува-  
тися під організаційним або дійним оглядом.  
(ст. 15.).

Воєвідська управа письмовним умотивов-  
аним рішенням може відмовити реєстрації з тих  
причин, що їх наведено у ст. 14, або тому, що  
товариство не відповідало мотивам суспільного  
пожитку, або може свою згоду узагальнити від  
відповідних змін у статуті (ст. 20).

Воєвідська управа списує оголошене то-  
вариство у реєстр, якщо не має застережень проти  
проекту статуту і факт зареєстрування ого-  
лошує на комт основників у „Моніторі Польським“,  
доручуючи основникам один примірник статуту  
з доданим кошиком. Від ухвалення зареєстру-

вання товариство є правовою особою і попри  
свою назву може мати додаток „зареєстроване  
товариство“ (ст. 21).

Впис до реєстру і оголошення мають зазна-  
чати: 1) назву і осідок товариства та терен його  
діяльності, 2) дату впису до реєстру, 3) ціль то-  
вариства і засоби діяльності, 4) імена і назви  
основників, 5) фентуальні обмеження повно-  
властей управ і 6) час тривання товариства, як-  
що той час є обмежений (ст. 22).

Управа товариства має обов'язок до двох  
тижнів, відколи товариство розпочало свою ді-  
яльність, подати до відомо воєвідської упр-  
ви через старосту склад управи й адреси членів  
управи та адресу домішки товариства. Те саме  
має вона зробити щодо кожної нової зміни у скла-  
ді управи товариства або зміни домішки, рівном  
найпізніше до двох тижнів. Бел ті дані, як і ці  
аніші зміни, висують до реєстру (ст. 23).

Про припинення і розв'язання зареєстрова-  
ного товариства рішає воєвідська управа в спо-  
сіб, як це робить старосту супроти звичайних  
товариств. Старосту має право жалати від упр-  
ви товариства письмовного звіту з діяльності  
товариства і рахункового звіту, а це у двох при-  
мірниках, як також потрібних висловень (ст. 24).

На випадок припинення або розв'язання то-  
вариства воєвідська управа зазначає це в дотич-  
ному реєстрі і в разі потреби іменує куратора для  
ведення мастиових справ товариства. Вона нака-  
зує також ліквідацію товариства після право-  
сильного рішення про розв'язання, хіба що аде-  
жано виконання того рішення (ст. 25).

Воєвідська управа може наказати ліквідацію  
товариства, якщо: 1) число членів впаде нижче

\*) Гл. „Діло“ ч. 254, а 16, з. 1.



**Церковні матеріали**

брокати на фалони, френалі, гальони, кисти, також всілякі матеріали для потреб церковних і літургічних — а також осінні новини у вовнах і шовку на плащі і дамські сукні поручає фірма

**АДОЛЬФ АВЕРБАХ**, Львів, Ринок ч. 20, телеф. 7-54. Рік засновання 1890.

10, 2) коли нема управи, передбаченої статуту і нема умов до утворення управи, або коли не виберуть управи виборцями однорічного речіння, 3) коли не відновлено управи виборцями трьох по собі наступних періодів статутного урядування і 4) коли товариство фактично перестало існувати, або його існування стало безпредметове. Ліквідація наступає з уряду, або на внесок куратора чи якогосьбудь іншої особи (ст. 26).

Майно розв'язаного товариства буде вжито на ціль, передбачену статуту. Якщо такої постанови у статуті нема, тоді сама воевідська управа рішає про призначення майна, беручи під увагу цілі товариства (ст. 27).

Зміна статуту можна перевести в той спосіб, як оснування товариства, і їх втягають до реєстру (ст. 28).

Кожне товариство мусить мати управу, що виступає його назвою перед владою і третім особами (ст. 29).

Якщо нема управи, злібною до правової акції, тоді воевідська управа сама або на жадання інтересованої сторони встановить куратора, що заступає управу аж до часу усунення браків, або ліквідації товариства. Особу куратора може воевідська управа кожноразом змінити (ст. 30).

Обов'язком управи т-ва є скликати загальні збори у випадках, передбачених статуту, а якщо таких нема, найменше раз у рік. Загальні збори є найвищою владою товариства і рішають про справи, означені в статуті, а не застережені іншим органом товариства (ст. 31).

Управа товариства мусить скликати загальні збори, якщо цього зажадала передбачена статуту скількість членів, а коли такої постанови в статуті нема, найменше одна десята частина членів, управлених до голосування. Якщо управа цього не зробить, то ті члени, що виступили з домаганням скликати загальні збори, можуть самі скликати загальні збори, а предсідника тих зборів іменує воевідська управа (ст. 32).

До реєстру треба вписати також отворення конкурсу до майна товариства і ліквідацію товариства разом з іменами ліквідацій та змін у їх складі, як рівнож викреслення з реєстру зліквідованого товариства (ст. 33).

Управа т-ва мусить зголосити до воевідської управи крім даних, про які була мова вище, ще також і обмеження повноважень товариства, розв'язання товариства власною постановою або через те, що минув час, на який оснувано товариство, чи тому, що добуто цілі товариства; треба зголосити ліквідацію товариства й імена та назви ліквідацій, якщо ліквідацію рішило само товариство (ст. 34).

Ліквідації мусять зголосити зміну у складі ліквідацій, покінчення ліквідації і викреслення товариства з реєстру. Впис до реєстру конкурсу і отворення ліквідації з уряду та подання імен і назви куратора і ліквідацій переважають офіційно (ст. 35).

Реєстри товариств є явні та доступні для третіх осіб. Кожному прислуговує право дістати достовірні відписи і витяги з тих реєстрів (ст. 36).

На випадок розв'язання товариства через власну постанову або тому, що минув час, на який товариство оснувано і добуто цілі товариства, якщо нема в статуті постанов про призначення майна товариства — останні загальні збори рішають про його призначення. Якщо такої постанови нема, про призначення майна рішає воевідська управа (ст. 37).

Ліквідаторами товариства у випадку, передбаченому у ст. 37, є члени останньої управи, хіба що інакше постановляє статут, а на випадок браку такої постанови, ухвала останніх загальних зборів. У всіх інших випадках ліквідацій іменує воевідська управа, котра може їх відкликати й іменувати інші особи (ст. 38).

Ліквідації можуть закінчувати тільки такі умови і полагати такі справи, які виходять з ліквідації. Ліквідації треба перевести в найкоротшому часі без шкоди для майна товариства. Якщо до одного року не буде скінчена ліквідація, то воевідська управа може її продовжити на узасаднений внесок ліквідацій (ст. 39).

Право закладати відділи (філії) товариства прислуговує тільки таким товариствам, що передбачують це у своєму статуті, де позані організації засади тих відділів (ст. 40).

Управа відділу є обов'язана повідомити старство про оснування відділу, долучаючи до подання: 1) один примірник статуту, 2) доказ згоди централі на оснування відділу, 3) виказ складу управи й адреси членів управи і 4) адресу домівки відділу. Про кожну зміну у складі управи, зміну адреси домівки і зміну статуту треба повідомити старство найпізніше до двох тижнів. Права властей щодо загальної на відділами є такі самі як у інших товариствах (ст. 41).

Союзи товариств або інших правових осіб можна оснувати при аналогічному приміненні постанов декрету про товариства з тим, що до оснування союзу вистарчає участь трьох товариств або правових осіб (ст. 42).

До товариств, що користають з публичної жертвенності або із допомог від влади чи публичних установ, мають пристосування такі постанови: 1) вони мусять повідомити старство про кожні свої загальні збори; не торкається також і засідань управи, якщо предметом нарад

**КОНЦЕСІОНОВАНЕ ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ****ЛЕВ НАДРАГА**

Львів, Валова ч. 23. Телефон 59-49.

Виконує скоро і дешево:

Електро і радіостанції, напругає радіоапарати, слухавки і мотори електричні, ладує і напругає акумулятори.

Продає електротехнічні матеріали по цінах конкуренційних:

жарівки „Філіпс“ а від 1.80 зол., „Тантріс“ а від 1.60 зол.;

електричні залізки на 12 рат по 2 зол. зі знижкою електричної струї. 1-4

Постійне поготівля для всіляких напрямків.

**ОСТОРОГ!**

Тільки оригінальна  
**ЧЕКОЛЯДА**  
перечислююча

**Драстін - Любельський**

ділає з добрим вислідом

лагідний спосіб  
перечислення  
ДЛЯ ДІТЕЙ  
І ДОРОСЛИХ.

Препарат польський.

Чеколядка 15 сот.

управи в житті фондів, узисканих з публичної жертвенності або із допомог від влади і публичних установ, 2) влада може делегувати на їх засідання свого відпоручника, що має право забирати голос, жадати інформації і вираження та робити свої уваги щодо господарки товариства, видатків, потрібних реформ і т. д. і 3) воевідська управа може їх позбавити права користати з публичної жертвенності і допомог від влади і публичних установ, якщо будуть тривати довше неправильності у господарці товариства (ст. 43).

Нагляд властей над товариствами на основі повних постанов не порушує прав властей, що впливають з розпорядку президента з 22 квітня 1927 про нагляд і контролю над діяльністю опікунських інституцій (ст. 44).

Міністр внутрішніх справ видасть ближчі постанови щодо способу ведення реєстру, зголошення внесків, форми оголошень, доступ до реєстрів, способу поведінки у справах реєстрації, вартості щодо реєстраційних оплат та оплат за відписи і витяги з реєстру (ст. 45).

Д-р Степан Баран.

**ГІТЛЕР КАНЦЛЕРОМ!**

Чужинецькі журналісти в Берліні колюпортують вістку, що на чолі німецького уряду стане як канцлер Гітлер. Відеканцлером і міністром закор. справ мав би стати дотеперішній президент Палати Герінг. Зате дотеперішній президент Палати Шляйхер залишиться на становищі міністра райхсвері, яке займав досі.

**Знижка англійського фунта.**

ЛОНДОН. (ПАТ). На лондонській біржі панувало вчора сильне пригноблення з приводу песимістичних вісток з Америки у справі воєнних довгів. Фунт упав до найнижчого в цьому році рівня 3.27 дол. за 1 фунт.

**Катастрофа гідропляну.**

ТУЛЬОН. (ПАТ). Військовий гідроплан упав в околиці Гірес і втопився разом із залогом, аложею з 3 осіб.

Українські батьки і матері! Переведіть шкільні плєбисцити з домаганням української мови навчання за всі діти, які на 1. вересня 1933 р. будуть у шкільному віці (7 до 14 літ життя) без огляду на те, чи вони ходять до школи, чи взагалі ще не ходили до школи.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З 21. ЛИСТОПАДА 1932.

ПРОСПЕР МЕРІМЕ.

13)

**ВОВКУЛАКА.**

Він представив мене пані Довгелло, тітці панни Івської, яка прийняла мене дуже чемно і заговорила зі мною про мої останні статті в кельберзькому „Науково-літературному Вістнику“.

— Пан професор — сказав граф — хоче пожалітися перед вами на панну Юлію, яка зробила йому дуже злобного збитка.

— Це дитина, пане професоре. Треба її вибачити. Вона доводить мене саме часом до розпущки своїм пустийством. Я в шістнадцятому році була поважнішою, як вона на двадцятому; але в дійсності вона добра дівчина і має багато добрих прикмет. Дуже музикальна, малює чудово квіти, говорить одважко добре по французьки, до німецьки і по італійськи... Вишиває...

— І вище вірші по жмудськи! — додав, сміючись, граф.

— Вона неспосібна на це! — кликнула лані Довгелло, яка мусіла виправдувати тепер сваю свою сестричку.

Пані Довгелло була дуже освіченою люди-

ною і знала традиції свого краю. Розмова з нею подобалася мені незвичайно. Вона читала багато наших німецьких журналів і мала дуже здорові погляди в справах мовознавства. Признаюся, що я не завважив навіть, як минув час, тоді як панна Івська одягалася; але він видався дуже довгим графові Шеміотові, який то вставав, то сідав, то підходив до вікна і бубнив пальцями по шибках, як людина, що тратить терпець.

Вкінці, після яких трьох чвертей години появилася, в товаристві своєї французької гувернантки, панна Юлія, з грацією і гордістю несучи на собі сукню, якої опис вимагав би багато більших відомостей у тому напрямку, як їх маю.

— Чи я не гарна? — спитала графа, обкручуючись поволі довкола себе, щоб він міг бачити її з усіх боків.

Не дивлячись ні на графа, ні на мене, дивилася на свою сукню.

— Шож ти, Юлько? — сказала пані Довгелло — чому не витавиш з паном професором, який жаліється на тебе?

Ах! пан професор! — скрикнула з чарівною мінкою, — шож таке я зробила? Чи хочете наложити на мене покуту?

— Ми самі наложимо би її на себе, панно Юлію, — відповів я — щоб зважася вашого то-

варства. Я далекий від того, щоб жалітися на вас; навпаки я щасливий, бо завдяки вам довівся, що литовська муза відроджується величавіша, ніж колинебудь.

Вона схилила голову і затуливши обличчя руками, але так, щоб не побурити собі волосся, промовила тоном дитини, що крадьки аїла конфітури.

— Вибачте мені, я вже більше не буду!

— Ні, не вибачу вам, дорога пані, — сказав я, хіба аж сповните ту обіцянку, яку були заскаві дати мені у Вільні, у княгині Катерини Пац.

— Яку обіцянку? — спитала, підносячи голову і засміялася.

— Ви вже забули? Ви обіцяли мені, що коли ми стрінемося в Жмуді, то покажете мені один народний танок, про який ви оповідали чуда.

— Ах! „русалка“! Я витягаю в ній захоплюючо; а ось саме особа, якої мені треба.

Підбігла до столика, на якому були зложені нотні аршистки, бистро розгорнула одну, поставила на пулт фортепіану і звертаючися до своєї гувернантки закликала:

— Ану, дорогенька, алєгretto престо.

І заграла сама, не сідаючи, щоб зазначити темпо.

(Продовження буде)



# Як живуть і працюють у радянському селі.

Розмова з колишнім селянином, який — розчарований — вернув до Галичини з У. С. Р. Р.

Повернувшись з Рад. України земляк-галичанин, своєрідний „репатріант“ з другої частини тої самої рідної землі, Користаючи з нагоди та його ласкавої згоди (яку в таких випадках рідко вдається добути, здебільша через острах за до-близьких, залишених під совітською владою) — ми задали йому низку питань, які оце ого-лошуємо разом з відповідями; його інформації тим цікавіші ш. читачам, що це людина, яка працювала весь час на селі, та крім того це власник назвиська, яке відоме мільйонам: це п. Василь Франко, британок великого письменника, тесля. Виїхав він на Радянщину 10. червня 1931 року, а вернув 28. жовтня 1932, себто був у Совітах несповня півтора останнього року. Виїхав туди й вернув легально, за польським паспорт, з дружиною і двома дітьми. Однак їхав туди як ширий ідейний симпатик більшовиків і їхніх „радянських“ порядків, будучи тоді членом партії Сель-Робу. Продав тут хату і кусник ґрунту з наміром більше назад не вертати.

— Як же ви й ваша рідня жили на Радянщині, де працювали?

— Працював я у березанському радгоспі (м. Ворошилова, київської округи). Працював як степелмах, від 6-ї рано до перерви на обід від 12—2 і потім до 6-ї вечір. Харчувався у спільній харчівні („столовиці“) разом зі жінкою, яка працювала там-же. Діти були в „яслах“. Мешкали ми в родинному бараку, де містилося 18 родин. Зимою мешкали діти в барак, а на харч для дітей видавала управа радгоспу місячно на дитину: 3 кг. муки, 2 кг. пшона і деколи 1 кг. мяса. Харч у харчівні був одноманітний і складався: снідання — пшоняна зупа і 100 гр. хліба, обід — борщ, каша і 200 гр. хліба (борщ — це була вода, капуста і бараболя), каша без товсту та в мало п, вечором то само, що й на снідання. Харч для всіх однаковий щодо якості і кількості і — мало його. Відпочинок припадав на кожний 6-ий день. Варстат все був у русі. З відпочинкового дня майже ніколи ніхто не користав. Чому чи читальні не було, тільки невелика бібліотека, з якої була мало яка користь. Діставав платню у грошах місячно (виплачували неправильно), на день виходило 3.50 карб. З цих грошей треба було платити за харч по 60 коп. на день від особи. Приватно не можна було нічого купити, бо й у кооперативі нічого не було. За відпочинкові дні платні не брав, хоча працював. Жінка брала місячно 23 карб...

— Як виглядав ваш радгосп?

— Він мав 6.000 га, з колишніх селянських ґрунтів (селяни мали по 100—200 десятин). З решти ґрунтів створили селяни колгосп, або остали при хаті і городі і працювали як зарібники. Завідує радгоспом управа з 4-ох членів призначених ком. партією. Крім цього є контора, яка веде адміністрацію радгоспу. (Цих 4-ох членів управи це: директор радгоспу (генеральний), технічний (агроном), управитель доставки і праці (над робітниками). У конторі було около 150 умовних робітників. У сезоні працювало около

1500 (також вербованих) робітників, постійно було зайнятих 600 робітників. Господарка поставлена мізерно. Ніби вона повинна була бути змашинізована, але через постійні дефекти та псуття машин, працюють головню кіними і но-лами. На радгоспі були 4 трактори, комбайн (го-сподарська машина) позичали. Волів було 780, коней 160, коров 800, але через зиму майже по-ловина виїжджала через брак паші і недогляд. Господарські будинки були будовані недбало з дощок. Ховали около 3.000 штук свиней, з яких половина виїжджала. Ціла господарка була ве-дена прогано. Обраховували, що управа і га. землі або нолами 60 карб. Яких 200 віялок все стояло під голим небом, навіть зимою. Вози, сані, вза-галі госп. знаряддя лежали під голим небом. Трактори були дуже лихо накріті. Управа й у-мовні робітники були куди краще платні та хар-чувалися приватно. Управа заробляла місячно від 300—500 карб., а службовики у конторі по 120—150 карб.

На радгоспі була однокласова школа, для дітей до 14 літ були ясла. До школи ходили від 9-го року життя, старші ходили до ясел тільки для харчів. До вищої школи ходили до містечка Березані (7 км.). Шкільного примусу не було. Для культурних потреб робітників радгоспу слу-жила — як це згадано — бібліотека, з якої май-же ніхто не користав, часом кіно, радіо, театр. вистави (аматорські) з довоєнним репертуаром, збори. Лікарська опіка (фельчерка) і підручна апіка та шпиталь у Березані служили на випа-док недуги. Лікарська опіка була невиспарту-ча через брак ліків і харчів.

Для управи і службовиків були 3 дерев'яні будинки, для фізичних робітників було 12 бара-ків, з них 3 родинні, решта для нежонатих; спільні салі на 40—100 безжених. Постійні ро-бітники, навіть нежонаті, могли мешкати по 5—10 в кімнаті. За селянство партія не дбає, каже, що воно „не є потрібне“, бо його має заступити „сталевий кінь“ (трактор).

Усі 4 директори були по національності: 1 жид, 2 москалі й 1 змосковлений литвин. У кон-торі була половина українців.

— Як переводиться колективізацію?

— Колективізація сільського господарства освоюється, як відомо, передовсім на „розкур-куленню“. А розкуркулюють ось як: гурт ком-сомольців зі секретарем ячєйки вибиралися з рад-госпу на село. Заїхали до т. зв. куркуля, який мав нужденну хату і пів десятини землі. В хаті було 5 дітей. На запит господаря, за чим вони прийшли, сказали, що будуть його розкурку-лювати. Усі його річі скинули на верету, комсо-молец деревом повбивав вікна, розвалив піч, видамали двері і відіхали, оставляючи селянина з дітьми при 30 ступенях морозу...

Члени колгоспів живуть у своїх хатах, ґрунти віддали на спільну обробітку. За працю отримують 1 фунт (40 кг.) жита, грошей нія-ких, мануфактуру мусять купувати за власні



Можна всюди дістати за 20 зол.

гроші. Колгоспом завідує сільрада. Увесь збір по потрученню на заробіткову плату (цих 40 кг.) і на засія (не все вистарчає) забирає держа-ва. Живуть цими 40 кг. (тільки в літі), гарбу-зами й огірками. Ходять голі, босі і голодні. Член колгоспу може все залишити і піти шука-ти праці.

— Якби висіли господарки на радянських господарствах.

— До 1927 р. коли зачалася колективізація, копа збіка видавала 8—12 пудів зерна (160 кг.) В 1932 р. на моїм радгоспі копа видавала вже 11 фунтів (4 і пів кг.). 1 га. видавав пересічно 6 кіп, а обробітка його коштувала 280 карб. Рад-госпи робили тав. соизмагання: район-повіт да-вав перехідний червоний прапор і 500 карб. на-городу для того радгоспу, який найшвидше зор-ав і засіяв землю. Радгосп, на якому я працю-вав, отримав одно і друге, але здобули цей „у-спіх“ у той спосіб, що обрали на 1 даль глибоко і зараз сіяли (зерна мали доволі). Скінчилося на-тому, що буряні все адушили і тому був такий ма-лий урожай...

— Чи ви виїжджали куди поза свій постій-ний осідок?

— Виїжджав до Києва, Харкова і на села, так, що орієнтуюся в життю міського і сільсько-го робітника.

— Чи на підставі власних переживань, роз-мов і обсервацій вірите в успішність більшо-вицьких плянів?

— Не вірю і селянство не вірить. Усі чека-ють чогось, якоїсь зміни.

— Чому ви вернули і чи жалієте, що вер-нули?

— Вернув, бо не міг вже прожити. На кож-ному кроці бачив я неправду. Розчарувався ціл-ком в ідеї, які досі вірив. Не жалію, що вер-нув, хоч тепер я безробітний і живу з родиною у безробітного тестя...

Чар Країни Сходячого Сонця віднаймете у но-вовиданій книжці

СТ. ЛЕВИНСЬКОГО

З ЯПОНСЬКОГО ДОМУ.

Набути можна в Аміністр. „Діла“ за зол. 2.— (без пересилки).

ФЕЛЕТОН „ДІЛА“ З 21. ЛИСТОПАДА 1932.

О. І. БОЧКОВСЬКИЙ.

8

## Молода Бретанія і необретонський активізм.

Р. Емон відтак ілюструє це твердження кількома прикладами. Щодо літератури, скажім, в Ірландії й Ірландці мають перевагу над бретон-цями й шотландцями. Але щодо мистецтва, то жадний із кельтських народів, навіть ірландці не можуть конкурувати з бретонцями. З музич-ного боку кельти не були надзвичайно обдаро-вані взагалі. Проте існувала деяка своєрід-ність старо-кельтської музики, основні риси якої тепер зможуть реконструювати лише всі кельтські народи спільними зусиллями. Зреш-теші легше погодити інтеркельтським поро-дженням. Зонічний світ про сучасних кельтів має небагато, й до того ще не засвідив має без-сторонню інформації. Модерна кельтологія ви-яє передусім старих кельтів. Сучасними кель-тами цікавляться головню німецькі кельтологи, і відсюди також романізм. Напр., у збірці „Мова й культура германо-романських наро-дів“ у романістичній її відділі виїхала в 1930 р. дуже цікава дисертація Маргарети Цур про бре-тонський регіоналізм у Франції (Der bretonische Regionalismus in Frankreich), де джерельно ви-яє стара й нова фаза бретонського націо-налізму з його змінами. Взагалі інформаціями

про кельтів є здебільшого французи та англій-ці. Із психологічно зрозумілих причин їхні ін-формації, наскільки іде про сучасний неокель-тійський національний ренесанс, не можуть бу-ти зовсім безсторонніми. Отже кельти самі му-сять подбати про відповідну інформацію щодо своїх змагань. Це теж одно з головних завдань новочасного інтеркельтизму. Але під цим огля-дом кельти у подібним положенні, як і слав'яни. Перед ними вириває питання про міжкельтій-ську мову для взаємного порозуміння. Досі на панкельтійських святах і конгресах ім доводи-лося користуватися англійською та французь-кою мовою. Але по 1) це технічно не вирішує цієї справи зовсім, а по 2) з національного боку (з огляду на франко- та англо-кельтське воро-гування) тепер це не до прийняття. Некуче це пи-тання, нарешті, вирішили дуже оригінально: з ініціативи бретонців інтеркельтійською мо-вою вибрали есперанто. Від кількох років часо-пис „Гуаларі“ видає есперантською мовою спе-ціальний кварталік „Nord-Okcidento. Inter- kelta kaj Futmondarevuo“ (Північно-західний міжкельтійський та світовий журнал), що про-грамово та систематично інформує про сучасне життя усіх кельтських народів. Крім цього бу-ла заснована „Internacia kelta biblioteko“ для ознайомлення чужини з новочасними кельтій-ськими рухами. Досі в цьому виданні вий-шли згадані вже тут статистична анкета про сучасне поширення бретонської мови та еспе-рантсько-бретонський словник. Передбачують видання париської історії національного відо-рження кельтів.

Інтеркельтизм, як бачимо, свою інформацій-ну та пропагандну акцію трактує зовсім реаль-но, чого не можна сказати про деякі пляни пан-кельтизму, радикального забарвлення. Вони на-в'язно романтичні та суто утопічні. У них вияв-ляється, так би мовити, максималізм молодого панкельтійського захоплення. До таких фанта-зій сіль зарухувати мрії деяких панкельтій-ських романтиків про політичну унію між Бре-танією та Ірландією, або про якийсь державно-політичний союз між усіма кельтами взагалі, який наперед стоїть на перепоні їхнього тері-торіального пошматування та цілковитої гео-графічної ізоляції. Таку зовсім нереальну та суто містичну програму має, наприклад, пан-кельтійське угруповання „Evit Kelta“ (Задля Кельтів), засноване одним з організаторів ре-нського замаху — Жесе.

Звичайно, апіла більше розвинених кель-тійських національних рухів, як кімбрійського, а після світової війни особливо ірландського, — на бретонські національні змагання є поза вся-ким сумнівом. По звязку з ренським замахом у париській пресі були досить прозорі натяки на-роду Ірландії в новобретонським активізм. Пи-сали, що візита французького прем'єра в ір-ландського амбасадора в Парижі була головною призначеною питання „кельтської офензиви“ у Бретанії. Є фактом, що бретонські активісти проходять свою національну школу в Ірландії. Цим пояснюється наявний радикалізм і непри-мирненна ворожнеча саме кельтійських оріє-нтацій серед бретонців

(Продовження буде.)



# Найпоживніший і найдешевший харч!

Жадайте тільки сирів „Молоссоюзу“ бо вони найліпші!

Всюди виробу зі знаком М. С.

## Конференція Гітлера з Гінденбургом.

Президент Гінденбург перевів учора конференції з Гінденбургом, Каазом і Дінгельдеом. Сьогодні відбудеться його розмова з Гітлером, на яку цей останній прибув з Мінхену до Берліна літаком. До розмови між Гітлером і Гінденбургом прив'язують загально велику вагу. Шанси порозуміння між ними в останньому часі сильно

аросли. Одночасно прийшло до наближення між центром і нац. соціалістами, так, що нині говорять уже про започаткування спільної акції для улаштування ситуації у Прусеях і для вибору нового прем'єра в часі найближчого засідання пруського союму.

## Наші євангеліки простують.

Павло Крат, пастор „Союзу українських єванг. реформованих громад“, прислав нам спростування на нашу статтю п. в. „Євангеліські хлібці“ („Діло“, ч. 235) в дати: Коломия, 31. X. 1932. Спротування це, як і подібні спротування пастора М. Журавського, прислали до нас теж з Коломиї 2. XI. 1932, не відповідає вимогам закону, тому містити їх ми не обов'язані. Означте тому, що хочемо в одному з найближчих чисел „Діла“ розглянути ще раз ті школи, що їх приносить нашому народові протестантська акція, розвиваючи нашу національну і релігійну єдність, — містимо для інформації українського загалу спростування п. Крата в цілості, виправивши в ньому тільки мову.

Отже п. Крат пише:

Неправдою є, що українські євангеліки реформовані, спробувавши творити пресвітерську або т. зв. реформовану церкву, злучувалися і розлучувалися з євангеліською церквою австрійського і тельвешького визнання в Польщі та з виленьською консисторією. Натомість правдою є, що не маючи правового становища, пробували досягнути його через посередництво євангеліської церкви а. і г. визнання в Польщі, маючи на меті створити в будучині самостійну реформовану церкву в українських парафіях. Колиж повинна єв. церква а. і г. визнання в Польщі виявила тенденцію злучити українських євангеліків реформованих у свої німецькі парафії, тоді українські реформовані, організовані в Союз українських євангеліських реформованих громад, повинні загалом церкву полишити, а до виленьської консисторії взагалі не прилучувалися.

Неправдою є, що пастори П. Крат, М. Журавський, Л. Бучак, П. Яремко і кількох дяків зробили акцію до „польського євангелісько-реформованого костела у Варшаві“. Натомість правдою є, що Союз українських євангеліських

реформованих громад, після переведення плевбситу по своїх громадах і на засіданні своєї Пресвітерії, — щоби стати легальною церковною організацією, щоби мати право вести метрикалії, щоби мати право подавати дітям своїх членів науку релігії у прилюдних школах, щоби мати місце і голос у Вселенській Союзі Реформованих Церков, — зробив акцію не до „польського костела“, а до євангелісько-реформованої церкви в Польщі, аложеної з різних національностей.

Неправдою є, що український євангеліський реформований рух є небезпечкою для української національності і єдності, як також неправдивим твердженням є, що він є „рухом кириництва, рухом руїни“. Натомість правдою є, що євангеліський реформований рух, хоч має свою парною духовне відродження олімпію в українським народі, в тому самому часі діяв як підйом загального духовного та культурного відродження цілої нашої української нації, за що доказом є ті села, в котрих є громади нашого Союзу. Українська євангеліська реформована справа є тепер одним з головніших питань на міжнародній євангеліській церковній арені, чим спричинює також зацікавлення протестантського світа і загальними українськими справами.

Неправдою є також, щоб українські реформовані відігравали хоч якунебудь подібну роль сумної слави колишніх „хлібців“. Натомість правдою є, що Союз українських євангеліських реформованих громад від консисторії євангелісько-реформованої церкви в Польщі ніякої фінансової допомоги не одержував, не одержує і одержувати не буде.

Коломия, 31. X. 1932.

Павло Крат,

пастор Союзу українських єв. реформ. громад.

## Студентські справи.

Загальні Збори Медичної Громади.

Дня 6. XI. ц. р. відбулися Загальні Збори г-ва „Медична Громада“ у Львові. Вибрано новий Виділ у такому складі: голова Копач Роман, заст. голови Ольшанський Володимир, секретар Бачинський Ярослав, скарбник Стефанік Лука, бібліотекар Фіголь Марія, господар Сологуб Теодозій; члени Виділу: Гидець Іван і Кузьмич Микола; заступники членів Виділу: Галібай Богдан і Беч Любомир.

Студентське життя в Брні.

Загальні Збори Української Студ. Спілки у Брні, ЧСР, відбулися дня 12. XI. ц. р. Членами нової управи обрані: голова Петро Газдайка, заст. голови Іван Духицький, секретар Михайло Нич, скарбник Василь Брелович, бібліотекар А. Д. На Зборах передискусійно надання давнішого в сучасного студентства за згодою.

Рішено звернути найбільшу увагу на пропагування української культури і навізання приятельських зв'язків з чужинцями. В тій цілі вже мин. року У. С. С. вступила до Союзу Словянських Студентських Організацій у Брні і разом з ним організувала публічні спільні виступи.

Умовини життя і студій у Брні стають з року на рік чимраз тяжчі. Саме удержання тут багато дорожче, як у краю. Університетські оплати для чужинців подвійні. (За 2 семестри около 1.500 ч. к.). Надії на якісь стипендії або заробітки виключені.

Всяку кореспонденцію до У. С. С. просимо слати на адресу: Ukr. Stud. Spolek, Brno, Na příkachi 5 „Marita“ (Jidelna). На листи інформаційного характеру, в котрих не буде залучено в міжнародних марках 2 зол., не відповідаємо. На одержання посвідки з тугешньої високої школи, потрібної до вироблення паспорту, заінформовані за адресою: Brno, Na příkachi 5 „Marita“ (Jidelna) слати 8 зол.

Упова.

МІН. БЕК ВИІХАВ ДО ЖЕНЕВИ.

ВАРШАВА, 19. 11. ПАТ. Сьогодні міністр закордонних справ Бек із шефом кабінету Дембіцьким виїхав до Женев.

По дорозі поступить до Берліна та відвідає мін. Нойрата.

ТРОЦЬКИЙ В НЕАПОЛІ.

НЕАПОЛЬ, 19. 11. ПАТ. Приїхав тут на кораблі „Прага“ Троцький із жінкою та приятелями.

ЯК ВІДБУЛАСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ ГІТЛЕРА У ГІНДЕНБУРГІ.

БЕРЛІН, 19. 11. ПАТ. Сьогодні в год. 11.30 през. Гінденбург прийняв на більше ніж півторогодинній аудієнції голову нац.-соціалістів Гітлера. Розмова з початку була довірчою й відбувалася в чотири очі між Гінденбургом і Гітлером. Шойно опісля попросили держ. секретаря Майснера.

Офіційний комунікат каже, нібито Гітлер зажадав, щоби для нього віддали теку канцлера. Вістка, що Гінденбург прийняв Гітлера, зелетризувала юрби Гітлерових прихильників, які від ачасного ранку збиралися перед будинком при Вільгельмштрассе. Як Гітлер виходив із будинку юрби привітали його оваційними окликами, відпровождаючи його авто до готелю.

ГАЙНЕ-МЕДІНА В ТЕРНОПІЛЬЩИНІ.

ТЕРНОПІЛЬ, 19. 11. ПАТ. Останніми часами занотували два випадки недуги Гайне Медіна в тернопільському воєвідстві. Зголосили по одному випадку в селі Гаї та в селі Чернеліві в тернопільському повіті.

Не твердіть, що Вам не треба життєвого забезпечення. Так говорило вже багато людей і тому мільйони вдів і сиріт живе в нужді. Памятайте про це і забезпечіть свою родину в одинокому

УКРАЇНСЬКОМУ ТОВАРИСТВІ ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЖИТТЯ І РЕНТИ

„КАРПАТІЯ“.

ЛЬВІВ, РИНОК Ч. 38 (власна камення).

## НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліана Глушевського, Львів, вул. Коперника 16. Ц. пов. Тел. 54-46. 1880-1.

— Вийшли на волю. Дня 18. листопада вийшов на волю студент львівської політехніки Павло Борошенко. Його арештували буди в зв'язку з лічною стріляниною на Цитаделі, про яку свого часу повідомляв ПАТ. Разом із Борошенком вийшли на волю три інші студенти, останні з арештованих свого часу в українським Академічним Домі, а саме управитель Авад Дому Меркусь і студ. Витвицький, Драйновський та Марченко.

— Еп. Хомишин на аудієнції у папи. Повідомляють, що папа прийняв станіславського владу на приватній аудієнції.

— Виклади в наших наук. інститутах. 18. ц. м. відбувся в „Укр. Наук. Інституті“ у Берліні виклад д-ра М. Антоновича „Про історичний підклад інтервенційних заходів Каппіста“. В „Укр. Наук. Інституті“ у Варшаві заповіджено такі виклади: 20. XI. проф. О. Шульгин: „Патріотизм Ж. Ж. Руссо в його творчості та листуванні“; 4. XII. інж. В. Вельгорський, директор Інституту Східної Європи у Вільні: „Національна і державна проблема Прибалтики“; 11. XII. Я. Токаржевський-Карашевич: „Гетьман Пилип Орлик“.

— Терціян політик. Пишуть нам: Дня 16. ц. м. прийшов до української державної гімназії у Львові при вул. Сапїги громадянин Л. На сходинці клітці гімназії звертається до нього по польськи терціян і подає книжку для зголошення сторін. Коли громадянин Л. запитав терціяна, чому він говорить по польськи до сторони, що звертається до нього по українськи, то терціян розкричався: „Хочияж то єст ваше гімназіум, але тутай не єсьме бицьє політика. Дятего мам право мувіць по польську“.

— Офіційна математична задача — не до розв'язання! Довідуємося, що при писемній матурі для екстерністів, яка відбувається тепер в українській гімназії при вул. Сапїги у Львові, абітуренти дістали математичну задачу, якої взагалі не можна виробити, бо в теперішній стилізації вона не має сенсу. Треба було слово „граняк“ заступити словом „остриця“, і шойно тоді можна було би задачу розв'язати. Цікаво, що всетаки екзаменатор-математик ту задачу оцінює і кваліфікує як „недостаточну“. Звертаємося до Шк. Кураторії з запитом, чи можна скдати вини на учнів, коли не вміють розв'язати але поставленої матем. проблеми і чи розв'язати розв'язати таку матуру?



В перші роковини смерті бл. п.  
**Д-ра Остапа Макарушки**  
відбудеться в Успенській церкві в по-  
неділок дня 21. XI. в год. 12. в пол.  
ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ  
на яке всіх своїх і знайомих за-  
прошує Р. д. н. я.

# ПІСЛЯ ЗАМАХУ НА ІНДІЙСЬКОГО НАЧАЛЬ- НИКА ТЮРМИ.

КАЛЬКУТА, 19. 11. ПАТ. Виконавця замаху  
на начальника тюрми в Люке арештували. Стан  
здоров'я начальника небезпечний.

## ГУБЕРІВ ПРИЯТЕЛЬ УТРАТИВ ПАМ'ЯТЬ.

ВАШИНГТОН, 19. 11. ПАТ. Підчас вибор-  
чої кампанії пропав полковник Робінс, особис-  
тий приятель Губера, який при виборах віді-  
грав визначну роль. Думали, що Робінса бут-  
аєтери вловили в морі. Тепер найблин його  
в індійській місцевості півні. Каролінні, де блу-  
кався від довшого часу. Лікарі ствердили, що  
Робінс нездужає на ослаблення пам'яті.

— Відчит д-ра Д. Донцова: „Партія чи Ор-  
ден?“ відбудеться в неділю 20. ц. м. в 6. год.  
веч. в „Українській Бесіді“ (Нар. Дім).

— „Недуги немовлят“. Заходом „Української  
Бесіди“ та „Української Поради Матерей“ від-  
будеться у вівторок 22. ц. м. в год. 6. в салі  
„Української Бесіди“, Руговського 22, виклад  
В. д-ра Туни-Надрагової на тему: „Недуги не-  
мовлят“. Всі матері просимо прийти!

— На будову нагробника Ів. Франка за час  
від 17. жовтня до 18. ц. м. зложили: інж. Гладій  
Атанас (Братислава) 5.40, Сільський Господар  
(Якшиця) 6, Юрг Микола (Сянйк) 5, П. Д. 5,  
Г. Романишин (Стрий) 5, д-р Околот Іван (Пе-  
режильш) 3.20, Іванович Антін (Львів) 10, Т-во  
„Карпати“ (Львів) 50. Разом 89.60 зол.

— Іспити зрілості для екстерністів відбудуть-  
ся у веснянім речинні у 1933 р. у березні та квіт-  
ні. Прохання треба вносити до львівської Кура-  
торії до дня 31. грудня 1932 р. включно долуча-  
ючи: метрику народин, шкільні свідоцтва, а при  
перевіряючій іспиті гімназійне свідоцтво зріло-  
сті, найсвіжіше свідоцтво моральності, житте-  
вої, список польських і чужинних лектур, три  
картні фотографії, на яких громадська управа  
має ствердити тотожність особи і чековий від-  
писок Почтової Каси Ошадності як доказ, що  
кандидат заплатив таксу за іспит зрілості 60  
зол. (за доповнюючий іспит тільки 15 зол.)  
Скарбовій Палаті у Львові на конто 38.000 з  
допискою: „на спеціальний фонд Кураторії  
Львівської Округи, такса адміністрація“.

— Тиф замість Гайне Медіна. В останніх тиж-  
нях не було ніяких нових випадків недуги Гай-  
не-Медіна в Галичині, зате у трьох воевідствах  
мається черевний тиф. У зв'язку з тифом вла-  
да загострила перевірку при доставі молока.

— Українець промовцем на польським дер-  
жавнім святі. Пишуть нам з Рави Руської: Поль-  
ське громадянство Рави Руської святкує річ-  
ницю 11. листопада як роковини повстання  
польської держави. Кожного року по богослу-  
женнях під збудованим у ринку пам'ятником  
Полудського відбувається урочистий поранок.  
У цьому році виголосив святочну промову на  
бранку вперше українець, тут, судя д-р Ле-  
вша Павло. Чим це пояснити, ніхто не знає.

— У повітовім уряді Кути пов. Косів привер-  
нули владенню необмежену телеграфічну й те-  
лефонічну службу.

— Пожежа. У Мостах Вел. у будинках Марії  
Шинки вибухла пожежа та перекинулася на бу-  
динки Вас. Синоути й Марії Навроцької. Згорі-  
ли будинки із живим і мертвим інвентарем.  
Шкоди є на яких 10.000 зол.

— Віз задурили з автобусом. У Белянах  
близь Кракова віз, наладований соломою,  
що був без візника, наїхав у повному роз-  
мі на автобус. Автобус розбився. Чотирьох лю-  
дей було тяжко поранено, а кільканадцять легше.  
— о. Гальона не їде до Риму. У Варшаві розій-  
ся була поголоска, що примас о. Гальон має  
бути іменованим префектом Конгрегації Поши-  
рення Віри. Міродатні кола заперечили по-  
голоску.

— Арештували єзуїтів. У зв'язку з викриттям  
тиєї політичної організації в Ковні, яка ви-  
ступала проти уряду, поліція перепетала ревізію  
у тавошій монастирі оо. Єзуїтів. Віз якогось  
мислителя монастиря спостерегла, що різні  
люди в Ковні зістають протиурядові  
проклами з підписом Центрального Комітету  
Єзуїтів. Ствердили, що ті візозви друкувалися  
в коз. єзуїтським монастирі. У зв'язку з цим  
арештували єзуїта о. Лавкайтиса й трьох інших  
монашів католицьких чинів на Литві.

## ВІДУКИ ПНЯ.

### „Фромаж аля крем“.

Приходжу нині до редакції і застаю на  
бюрку хабар.

— Це для кого? — питаю.  
— Для тебе! — відповідають і кожний по-  
казує таке саме.  
„Фромаж аля Крем“ — а під сподом „М. Ц.“  
і конюшинка. По середині коровина на тлі гір.  
Одним словом: сир „Маслосоюзу“.

Оглянув я його здержуючи відлик, бо знаю  
з досвіду, що його можна багато зісти, якнай-  
менше нюхаючи.

А потім поставив і взявся до писання яко-  
госі феєлетону. Чи не про політику...

Пишу і чую щось смердить! Думаю собі:  
політика! Цеж така річ, що в ній дуже часто  
чимсь заносить.

І пишу:  
„Відносини в нас нічого собі!...  
Смердить!...  
„Політична ситуація є того роду“...  
Ой! щось смердить.

„Ми докладно здаємо собі справу з ката-  
строфального положення“...

— Найславніші сучасні поляки. На таку тему  
зробив собі варшавський „Курер Поранни“ анке-  
ту. Очевидлячки голосували його передплат-  
ники. Питали за найбільшими іменами в науці,  
мистецтві та літературі. При кінці склали комі-  
сію знавців, які поділили вибраних на 10 відді-  
лів. У першій листі вийшли такі імена: наука —  
проф. Т. Зелінський, література — Штаф, театр  
— С. Ярач, музика — Шимановський, маляр-  
ство — Вичуковський, різьба — Г. Куна, філь-  
ма — Поля Негрі, спорт — Кусоїнський. Був  
кляп, бо не було місця ні для Палеревського,  
ні для Сольського, ні для пані Кюрі-Складов-  
ської. При іншій системі голосування місце вче-  
ного заняв Брікнер, місце композитора Шча-  
новського — Келура, місце Поля Негрі — Ста-  
ревіч (!), у літературі виступили імена Беренга  
та Тетмаєра. Яка вартість цих анкет, усі знаємо.  
Широка маса голосує за іменами, які приносять  
найчастіше преса і поняття „найбільший“ зна-  
чить „найпопулярніший“.

— Вовки на Віленщині. У лівнично-східній  
частині новгородського воевідства, що прити-  
кає до Віленщини, появилися ціла стада вовків,  
які наробили великих шкід. В одній місцевості  
вовки кинулись на ціле стадо худоби й заїли  
кілька коней. Підчас одної облоги застрілили 12  
вовків.

— Велика пожежа в Лодзі. Вчора ввечері ви-  
бухла в Лодзі пожежа у паровому млині при  
вул. Якова. За кілька хвилин триповерховий  
будинок став у полумні. Вечірній склади збі-  
жж, які находились у безпосередньому сусідстві  
млина, втрутувались лише тому, що їх дізна від  
охопленого пожежою простору грібний мур.  
Зате згоріла сусідній мешкальний будинок. Сам  
млин згорів до основ. Втрату оброховують на  
750.000 зол. Причина пожежі невідома.



— Похорони жінки Сталіна. Жінка Сталіна,  
Алилуєва, померла наслідком апендициту. У по-  
хоронах узяло участь військо, яке стояло по  
обох боках дороги від хати аж до цвинтаря.  
Перед домовиною, що була вкрита червоним  
шовком, їхав кінний відділ ДПУ. За ним йшов  
Сталін із дітьми і 50 найближчих його приятелів,  
між ними Бухарін. Оркестра ДПУ грала  
весь час „Ви жертвою впали“. З приводу смер-  
ті Алилуєвої головаці комуністичної партії ви-  
друкували офіційний поклан.

— Смерть ученої ворожки. У Нью-Йорку по-  
мерла Евангеліна Адамс, найславніша амери-  
канська ворожка, що називала себе астроло-  
гом. Від 1914 р. вона виконувала свою професію  
зовсім явн, бо після процесу суд признав, що  
астрологія це наука, а не ворожбиттво. Міс  
Адамс передсказала точні дати смерті Едварда  
VII і Джона Пірпонта Моргана старшого, який  
постійно зпертався до неї за радою у своїх  
інтересах, пожежу Вандервельського готелю в Нью-  
Йорку і біржову кризу у 1929 р. Зате помилилась  
мащод теперішніх американських виборів, ма-  
щод тому, що 90 відсотків людей вішували  
бути тому, що 90 відсотків людей вішували  
успіх Рузвельтові. Ньюйорська ворожка заявила,  
що якщо Франклін Рузвельт виступить проти  
Губера, то перемога Губера певна. А всеж такі

Гей! таки дуже смердить...  
Відложив я перо, перестав навіть думати  
про те що писав, але атмосфера лишилася.  
Розглядаюся, а то сир. Круглий, в зрібнім  
пагірчику, з коровиною посередині.  
Добрий сир.  
А головне, що дуже в нас потрібний. По-  
винні його наші купувати як найбільше, бо  
може стати в пригоді.

Наприклад у якійсь інституції.  
Прийде Контрольна Комісія, знайде щось  
не в порядку.

— Ой, панове, тут щось смердить.  
— Управна тиць —

— Це — каже — сир „Фромаж аля Крем“.  
І Контрольна Комісія підписує: „Все в по-  
рядку“.

А що в нас, край, столиця і так загалом до-  
сить має інституцій, у яких щось не тее — то  
направду, як найбільше тих сирів у нашу сим-  
патичну країну!

Поратують неодну украву.  
Але й без тих суспільних прикмет він вар-  
тий уваги.

Вкраєш, заткаєш ніс, укусиш — розкіш.

Галактіон Чіпка.

голосні помилки не зменшували числа її клієн-  
тів і вона заробляла річно не менше як 50.000  
доларів.

— Рішні вістки. Голландський уряд прохав д-ра  
Екенера, команданта „Графа Цепеліна“, щоби  
він надумався, чи не зможе налаштувати постійну  
воздушну комунікацію між Голландією і Індією.

— Наслідком недавнього страйку в Берліні у-  
прва міських залізниць, трамваїв і автобусів  
звільнила 2500 осіб із посад. Університет у  
Бреславі зачинений наслідком студентського  
завсмушення; націоналісти протестували про-  
ти новопризначеного професора права Ко-  
на — Ньюйоркська поліція перевела нові  
арешти осіб, підозрілих у змові при вбивстві  
дитини Ліндберга.

— Скільки безробітних у  
Відні зросло цього місяця; вона більша, як ми-  
нулого: 115.796 осіб лістає постійну підмогу.

— Провідники всіх племен негрів Таганьки зіха-  
лисі на конгрес і звернулись до уряду з дома-  
ганням, щоби той повернув їм давнє право  
продавати як власність найдену слонову кість.

— У Чехословаччині зросло дещо число безробіт-  
них до 479.247 осіб. — Французькі метеороло-  
ги обіцяють Франції гостру зиму. — Американ-  
ський посол у Парижі Едуард зголосив негайно  
свою димісію, довідавшись про вибір Рузвель-  
та.

— Президентські вибори в Споа. Державна  
пресмикала дуже спокійно; ранено асього 25  
осіб, тільки 3 особи тяжко. — У новім німецьким  
парламенті нема ніодного жиди, бо кілька со-  
ціал-демократичних послів, жидівського похо-  
дження, не влажують себе жидами.

— 300-ліття відкриття бактерій. 14-го ц. м.  
святкували в Гаазі 300-ліття від дня народин у-  
ченого Антона ван Левенгюка, що для точном  
до розвитку нової медицини, відкривши бакте-  
рії в живих організмах. Левенгюк жив у малім  
містечку Дельфт і торгував голландським полот-  
ном, захоплюючись у хвилинка дозвілля вироб-  
ом шліфованого скла. Він зробив перший  
справжній мікроскоп, завдяки якому міг загля-  
нути до недоступного досі світа мікрооргані-  
змів. У 1677 р. він описав сперматозоїди у собак  
і інших звірат, відтак ствердив, що дріжджі  
складаються із мікроскопічних округлих части-  
нок. Дарма, що свої праці представив він фізю-  
софічному товариству у 1683 р. вони не зверну-  
ли на себе більшої уваги. Аж коли Французька  
Академія Наук вибрала його своїм членом у  
1697 р. слава його почала зростати. Помер він  
у 1723 р. у Дельфті.

— Амнестія для мокрих. Новозибраний гу-  
бернатор стеату Мішіген, Комстон, заявив, що  
першим його обов'язком буде проголосити ам-  
нестію для „мокрих“ себто для всіх, що нару-  
шили протизакогальні закони. У Мішігені ці  
закони були винятково суворі і деякі „мокри“ бу-  
ли засуджені навіть на досмертну вазиню.

— Англійська преса про Нобелівську премію.  
Назагал уся англійська преса прийняла з вели-  
кою віткою цьогорічне відзначення Комітетом  
Нобля такого популярного письменника як  
Гельсгорті. Часописи звертають увагу на факт,  
що коли досі німецька та французька літерату-  
ра мають уже п'ять лауреатів, англійська мала  
тільки двох: Кіплінга та Шопа; Ейтса, ірландця,  
що пише по англійськи чомусь не згадують.

„Дейлі Телеграф“ робить тільки одне застере-  
ження: питається, чи доцільно давати такі ви-  
сескі премії таким письменникам, що й так за-  
робляють величезні гроші.

— Лише для знавців-смакунів. Замість доро-  
гих присмаків споживайте дешеві, але дуже  
відличні десертові сирки „Fromage à la Crème“  
Маслосоюзу. Вони своїм смаком і ніжністю  
нічим не уступають дорогім „лімбургам“ зате  
багато дешевші.



— Хто виграв на лотерії? У третьому дні тижня Каясові Лотерії впади головніші виграші на такі числа: 10.000 зол. на ч. 8779, 5.000 зол. на ч. 118.016, 71.165, 1000 зол. на ч. 97.927, 147.278, 59.478, 75.947, 500 зол. на ч. 130.392, 76.930, 115.548, 78.821, 136.815, 95.080, 400 зол. на ч. 54.932, 135.525, 14.363, 116.049, 74.260, 146.976, 23.471, 32.375, 127.042, 112.368, 6.038, 59.818, 103.837, 6.029, 200 зол. на ч. 45.162, 129.982, 80.586, 63.834, 61.926, 62.371, 95.135, 122.514, 83.440, 102.597, 64.116, 129.982, 114.081, 23.487, 134.270, 6.001, 37.494, 25.087, 61.650, 62.190, 35.658.

— Справлення помилок. У вчорашньому (258) числі „Діла“ через недогляд коректора переставлено заголовки двох заміток: „Українське мистецтво на першому місці“ і „Підготовка першої української фахової школи в Америці“.

### 3 театру.

ТЕАТР РІДНОРОДНОСТЕЙ: „ДІЛУНОК ПЕРЕД ЗЕРКАЛОМ“, пєса на 8-яв Фодора.

Коли ця пєса йшла в театрі Райнгарда, німецька преса передавала точний її зміст і цей зміст заступив деяким часописам сенсаційну кримінальну хроніку. Читачі аж при кінці фєдєтону довідалися, що це не подія із судової сали, а сюжет нової драми. Оповідати його тим, що хотіли би оглянути пєсу може хіба аловітньо аловітній рецензент, який хоче зіпсувати глядачєві найсильнішу пружину драматичного вражєння — його цікавість.

Б у пєсі Фодора одна глибока думка про вражєння, яке робить на нас обличчя близької нам

людини, коли неждано побачимо його у зеркалі. Гантман у розмові зі своїм Екерманом, Шаніром, сказав раз, що якби а усієї нашої культури мали ми після могутнього катаклізму залишити прижиттєвими первісним людям якийсь один предмет, то він вибрав би зеркало: від погляду людини в зеркало починається розвиток драматичної творчості. Для чотирьох осіб цієї пєси зеркало стало засовком трагедії.

Фодор пішов більше за чисто театральними ефектами, ніж за психологічною проблемою. Тому то його пєса має всі ті характеристичні ознаки, якими автор притягає широку публіку; в ній і дещо пікантерії, і неодна патетична сцена, і невпинна тїнь ликовісного револьєра, що так часто стає останнім аргументом у конфлікті з подружжєм аравдою.

Пєса виставлена ефективно, з дуже добрими артистами.

м. р.

### Із судової сали.

ЩЕ ОДИН ПРИСУД НА КЛЕВЕТНИКА.

Від адвоката д-ра Макса Левицького одержали ми отсе повідомлення:

В 1929 р. видав Юліан Цісик, б. бухгалтер Центросоюзу, позабавлений посади за аловживання, лєтучку, в якій помістив на адресу тодішнього начальника директора Центросоюзу, п. Сильвестра Герасимовича, низку закидів, які нарушували добре ім'я п. С. Герасимовича. Заскаженний п. С. Герасимовичем до суду за клевету, Ю. Цісик старався цілих два роки проволікати закінчення справи, покликуючи на свою оборону ріжних свідків, однакє вони виказали повну без-

підстарість усіх підпошених Ю. Цісиком закидів. Вкінці дня 19. XI. п. р. апаав у ція справі вирок горєдського карного суду у Львові, який засуджено Ю. Цісика за клевету, кинєну на п. С. Герасимовича, на 1 місяць арєнту іа заміню на 150 зол. гривни.

Д-р Макс Левицький.

### БІРЖА.

ГРОШІ.

Долар в приватних оборотах зол. 8.99.75.

Варшавська біржа.

3-проц. поз. будів. 39 і одна четверта; 4-проц. поз. інвестиційна 100; 6-проц. поз. доларова 57 і одна четверта, 58 і одна четверта, 57.7; 4-проц. поз. доларова 51 і пів, 7-проц. поз. стабілізаційна 55.75, 55.57, 55.63.

Валюти і деіані.

Трансакції. Продажа. Купно.

Бельгія 123.65, 123.95, 123.34; Голандія 358.20, 359.10, 357.30; Лондон 29.23, 29.39, 29.09; Нью-Йорк чеки 8.91.8, 8.93.8, 8.89.8; Нью-Йорк кабель 8.92.2, 8.94.2, 8.90.2; Париж 34.96, 35.05, 34.87; Швейцарія 171.70, 172.13, 171.27; Берлія 211.95.

Акції.

Банк Польський 90.50, 89.50.

ЗБИЖЕ.

Львоко Півловоличська: Фасоля крася 17.50—18.50  
Інші курси незмінні.

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 19. XI. 1932, за масло експортне та десерове пріма 3.00 зол., за літру молюка 19—21 сот., літру сметани 0.90 зол., копу яєць 7.00—7.20 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Театр ім. Тобілевича. Знесіння — сали

„Просвіти“.

Неділя, 20. XI. год. 7. веч. „Маруся Бо-

гуславка“.

Понеділок, 21. XI. год. 7. веч. „Ой не

ходи Грицю“.

Вівторок, 22. XI. год. 7. веч. „Пурга“

Щеглова.

Великий Миський Театр.

Неділя, 20. XI. год. 12. в пол. „Піно-

кіо“ бійка для дітей

Неділя, 20. XI. год. 3.30 попол. „Марія“

(заниж ціни).

Неділя, 20. XI. год. 7.30 веч. „Занадто

правдиве, щоб було добре“ (Абон. 3).

Понеділок, 21. XI. год. 7.30 веч. „Кавалєр

і Рустікан“ в оперові арії. Виступ

Пікавера.

Вівторок, 22. XI. год. 7.30 веч. „Занадто

правдиве, щоб було добре“ (Абон. 3).

Середа, 23. XI. год. 7.30 веч. „Занадто

правдиве, щоб було добре“ (закуплена

антєва).

Четвер, 24. XI. год. 7.30 веч. „Занадто

правдиве, щоб було добре“ (Абон. 3).

П'ятниця, 25. XI. год. 7.30 веч. Опера.

Субота, 26. XI. год. 7.30 веч. „Занадто

правдиве, щоб було добре“ (Абон. 3).

Театр Ріднородностей.

Неділя, 20. XI. год. 3.30 попол. „Олім-

пій“ (пий зник — Абон. 2).

Неділя, 20. XI. год. 7.30 веч. „Поцілуй

перед зеркалом“ (Абон. 3).

Понеділок, 21. XI. год. 7.30 веч. „Олім-

пій“ (антєва закуплена).

Вівторок, 22. XI. год. 7.30 веч. „Поцілуй

перед зеркалом“ (Абон. 3).

Середа, 23. XI. год. 7.30 веч. „Поцілуй

перед зеркалом“ (Абон. 3).

Четвер, 24. XI. год. 7.30 веч. „Поцілуй

перед зеркалом“ (Абон. 3).

П'ятниця, 25. XI. год. 8.15 веч. Лєо Фу-

кса рецитант, мєнєльєрє пісєнки.

Субота, 26. XI. год. 7.30 веч. „Поцілуй

перед зеркалом“ (Абон. 3).

### Кіна.

АДРІЯ: „Мельодія серця“ (з Віллі Фрі-

чем і Літою Парльо).

АПОЛЬО: „Непотрібна“.

АТЛАНТІК: „Пісня ночі“.

КАСІНО: „Пісня ночі“.

КОЛІСЕЙ: „Самітні“, режія „Веселка

над Львовом“.

КОПЕРНИК: „Кіноманія“ (Гарольд

Львова).

МАРУСЕНЬКА: „Кіноманія“ (Гарольд

Львова).

МІРАЖ: „Трейлер Гори“.

ОАЗА: „Мексиканка“ в режія.

ПАЛІС: „Мусиш бути моєю“ комєт.я.

ПАІ: „Із життя одної ночі“.

ПАСАЖ: „Таємна шість“.

ПРОМІНЬ: „Чотирьох із легію“

СТИЛІВЕ: Вєстє Бурїні: „Пісня

телею“.

УТІХА: „Найзакінчєні“

ХІМЕРА: „Каїтан Вєлія“.

### Закордонне радіо.

Неділя, 20. листопада 1932.

Братислава (278.8) 17.30 Двожакові тво-  
ри. 19.00 Транс. з Тузірїяського Са.  
Мартіна, 19.45 Словацький хор. 21.00  
Концерт. 22.20 Циг. музика. Пльверзум  
(296.1) 15.10 Концерт. 20.55 „Обманений  
казі“ оп. Гаюка, Мільно (331.4) 13.30,  
16.00, 19.10 Музика. Штрасбург (345.2)  
16.45 Кам. концерт. Гельсінґфорс (358.1)  
11.20 Спів, Рінґен, 18.35 „Демон“ оп. Ру-  
бінштайна, Букарешт (394.2) 10.45 Рел.  
хор. 20.00 „Ле Нос де Жанет“ ком. опе-  
ра Масе, Білгород (430.4) 16.00 Нар. музи-  
ка, Стокгольм (435.4) 16.00 Хор. 17.30 Віо-  
льончєля, 20.00 „Малам Вєтерфайєр“ оп.  
Пучїні, Рим (441.2) 16.45 Вок-інструм.  
концерт. 20.30 „Малонна Імперія“ оп. Аль-  
фана, „Ле Прєцієзє Рідіколе“ оп. Літу-  
алія, Лєнгенберг (472.2) 20.00 „Міса“ Со-  
лемїсї Бєтовєна, Прага (488.6) 15.00  
„Продажа зарєченє“ оп. Сметані, Відєнь  
(517.2) 20.05 Мистїч. оперетки. Харків  
(937.5) 10.00, 14.30, 15.00, 16.35 Концерт.  
17.30 Мист. трансмісія, 24.00 Нар. пісні.

Понеділок, 21. листопада 1932.

Лїпсїг (389.6) 20.00 „Рієні“ оп. Ваг-  
нера, Барі (269.4) 20.35 „Мільон“ оп. То-  
маса, Братислава (278.8) 15.30 Спів, 16.10  
Концерт, Штутгарт (360.6) 19.30 Неаїдомі  
Шубєртові пісні, Білгород (430.4) 12.05  
Концерт, 20.00 „Морана“ оп. Готована,  
Рим (441.2) 13.00 Музика, Прага (509.3)  
15.30 Віольончєля, 19.20 Фортепїя, Ві-  
дєнь (517.2) 11.30 Квартет, 19.25 „Дєр  
Бєтлєр Намєнєльє“ оп. Гєгєра, Харків  
(937.5) 10.00, 15.00, 19.00 Концерт, 16.35  
Лїт. муз. акадїї, 18.15 Солїсти, 24.00 Зву-  
ковикї, Париж (1724.1) 13.00 Оп. музика,  
13.30, 14.05 Концерт, 21.00 „Ле Мускетєр  
о Куван“ оп. Варнєя.

Вівторок, 22. листопада 1932.

Кєїтсбєрг (217.1) 19.30 Вес. пісні, Бра-  
тислава (278.8) 18.00 Спів. Копєнгагєн  
(251.2) 22.05 Данська музика, Мільно  
(331.4) 20.30 „Гарна Олєна“ оп. Офєнба-  
ха, Штрасбург (345.2) 21.30 „Монна Ван-  
на“ пєса Мєтєрлінка, Букарешт (394.2)  
20.00 „Мєсіє“ ораторія Гайдна, Білгород  
(430.4) 12.05 Нар. пісні, Прага (488.4) 21.00  
Концерт, Мінхєн (532.9) 12.00, 16.05 Му-  
зика, Харків (937.5) 10.00, 15.00, 16.35, 19.00  
Концерт, 12.05 Українська музика, 14.30  
Для дїтєй, 24.00 Оп. музика.

### Львівське радіо.

Неділя, 20. листопада 1932.

11.45, 16.25 Грамофон, 11.58 Час, 12.10  
Мєтєор комунїкат, 12.15 Снїф. поранок,  
Сусп. борєтєба з чакоткою, 14.00 Вєтє-  
рїнарїїні поранї, 14.20, 15.00 Нар. пісні,  
14.40 Про малєземєльні орєнки, 16.00 Для  
дїтєй: „Що чуєтї в сєїтї“, „Пєрша Сам-  
бєла вїпрєва“, 16.45 Кутєк мєлї, 17.00  
Солїсти, Оліка над дїтїною, 18.00 Ака-  
дємія в чєсть Альбєрта Вєл, 19.00 Всє-  
чїна, Грамофон, 19.25 Бєрєзєвїї кавалїр,  
Бєлїїнського, 20.00 Спів Лієн Лїбєра-  
Прокїфїєв, 20.40 Транс. з Відєня: Мистїч.  
вієлєн. оперетки, 21.28 Спорт, 22.45  
Лєгкє в танк. музика, 22.55 Комунїкати,  
23.00 Танк. музика.

Понеділок, 21. листопада 1932.

11.40 Огляд прєси, 11.58 Час, 12.10, 15.50,  
16.30 Грамофон, 13.20 Мєтєор. комунїкат,  
15.40 Господарський комунїкат, 16.00 За-  
гїбаючі памїтки Львова, 16.15 Лєкція фр.  
мєви, 16.40 „Що бачєть нашє очї в сєїтї,  
я чєго бачити нє можуть?“, 17.00 Форте-  
пїя, Львівські вірєлєтє, Концерт, 18.00 Лєг-  
ка музика, Старий кавалїр на цєнаурованї,  
19.00 Колїровє чудє (творчєсть Со-  
фїї Стрїєнської), 19.15 Всєчїна, 19.30 На  
овїдї, 19.45 Прєс. рад. дєнник, 20.00 „Кар-  
мєн“ оп. Бізєтє (з грам. плит), Спорт,  
Прєс. рад. дєнник, 22.30 Три зїакї запї-  
тє, 22.45 Комунїкати, 22.50 Танк. музика.

Вівторок, 22. листопада 1932.

11.40 Огляд прєси, 11.58 Час, 12.10, 16.30  
Грамофон, 13.20 Мєтєор. комунїкат, 15.40  
Господарський комунїкат, 15.55 Комунї-  
кат урядє фїз. вїховання, 16.00 Техн.  
скрїпкє, 16.15 Відїтє для учїтєлї, 16.40  
Бєлєа акція біля Бєздан, 17.00 Снїф. кон-  
церт, Сїльва рєрум, 18.00 Лєгкє музика,  
19.00 У 14-тї роковинї, 19.15 Всєчїна,  
19.30 „Інструментї будучинї“, 19.45 Прєс.  
рад. дєнник, 20.00 Камєр. концерт, 20.55  
Спорт, прєс. рад. дєнник, 21.05 Концерт,  
21.35 Спів, Марїя Курєнко, 22.00 Молодє  
Польща в Мїохєні, 22.15 Концерт брє-  
сєльського квартєтє, 22.55 Комунїкати,  
23.00 Танк. музика.

### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

КОВДРИ зол. 9.80 брокатові першоряд-  
но виконані, постіль, найлєшєвє  
найбїльший вїбїр Фрайліх, Львів, Сїкстуська 21.

МЕБЛІ елєгантні та тривкі на дєгїдні  
сплати: „Мєбєлосплат“ Горєдєцька 7.  
689 9—10

ТОРБИ шкїльнї, тєчки, портфєлї, га-  
манцї поручє, напрєдєвє найлєшєвє  
Завєдєлєя Римарсько-Галїантерїєнє Н. Ба-  
рєра, Сїкстуська 2. 370 x

КОНЦІПІЄНТ рутїнований, щє можє са-  
мостїїно вєстї канцєлярїю потрібний від  
сїчєя. Голєсїтїсь до Адмін. „Дїла“ під  
„Повїт“. 855 2—2

ОКАЗІЙНО продєм амерїканську машї-  
ну до писання з українським письмом.  
Львів Салїгі 47, Фрізлєр. 856 2—2

ДВІ кімнати і кухня до вїняйму. Понї-  
ського 4. 858 2—2

МОСЯЖНІ лїжка новї з рур квадратєвих  
оказїєно продєм. Лїстї до Адмін. „Дїла“  
під „Мосєжні лїжка“. 859 2—2

ПІКАВЕР зарєзєрвує собі столїя у цу-  
корнї Стєпїковє, Мїколай 7, щєбї пєр-  
єд кожним вїступом запїтїєсь добрї  
кави з тїстєчками. 758 1—1

ВІСНІ ПЄРА найлєшєвє нїзравлєє „Прє-  
сїзіл“ Рувєвського 10 (в брємї). 779 1—2

ДЛЯ ШКОЛИ, бюра — вїняйму обшїрї,  
сонїїні лїжєлї, цєнтр мїстє. Зголєшєн-  
ня „Дїла“ під „Другий повєрх“. 1—1

ВДОВЕЦЬ (мупєць) власник бїльшєї по-  
сїлости, оженїтїсь зі старшою панїоч-  
кою або вдовою. Посаг вїнагаїний для  
спїльного добра. Зголєшєння до „Дїла“  
під „Вдовець“. 867 1—1

ПРОДАМ рєальнїсть із двофронтєвою  
парцєлєю 2130 м. кв. в Станїславовї, ву-  
лиця Салїгїнська, з комфортом, аз 2.500  
доларїв. Інформация: „Дїмїстер“, Станї-  
славїв, Салїгїнська 23. 1—1

### ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ПЕРЕГЛЯД І ДОПОВНЄННЯ РАДІОВІД-  
БІРНИКІВ — УСЕЛЄКТИВНЄННЯ ЛЯМ-  
ПАМИ НОВИХ ТИПІВ — ЕЛЕКТРО-ДИ-  
НАМІЧНІ ГОЛОСНИКИ МОДЕЛІ 1932-33  
НАЙНОВІШОЇ КОНСТРУКЦІЇ АПАРА-  
ТИ СІТКОВІ ТА БАТЕРІЙНІ — НОВІ МО-  
ДЕЛІ ФОТОГРАФІЧНИХ АПАРАТІВ —  
ПОСПІШНА ФОТОГРАФІЧНА РОБІТНЯ  
Фото-Радіо-Палєтє, Львів, пл. Марїїська ч. 8,  
740 (Дїм Шпрєкєра). 2—30

**ЛІЖКА**  
МЕТАЛЕВІ  
**ВІЗКИ**  
ДІТОЧІ  
поручє дєшєво  
фєбрїчний склєд

**МЕЧ. ВОЛКОВИСКИЙ**  
Львів, КОПЕРНИКА 3. Тєл. 93—97

**Металєві тапчани.**  
УВАГА! Цїна фєбрїчнї.

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.  
**С М І Х З Е М Л І**  
Цїна 1.50 зол., з почт. пєрєс. 2.10 зол.  
ЄВГЄН ЧИКАЛЄНКО

**Спогади І. П. і ІІ. частє**  
Цїна 8— золотих — бєз пєрєсїлєки.

МІКОЛА МАТІВ-МЄЛЬНИК  
**КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР**  
Цїна 50 сот., з почтєвою пєрєс. 70 сот.

**ШЕВЧЄНКО І КНЯЖНА РЕПНІНА**  
Цїна 150 зол., на почт. пєрєс. 50 сот.